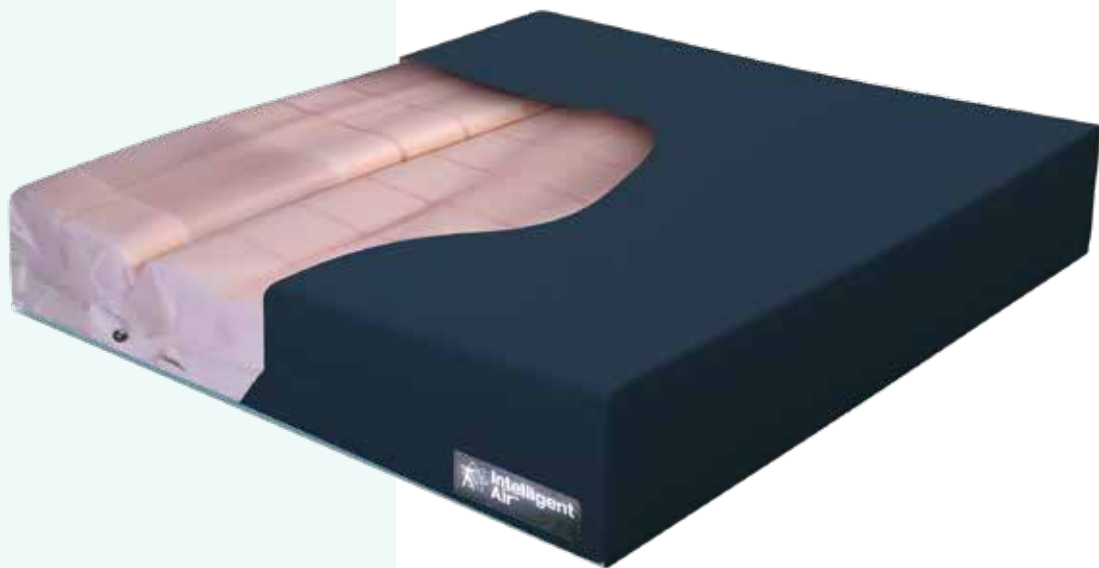


**Direct Healthcare  
Group**

Advancing Movement & Health®

# Tryckreducerande Sittdynor

**Bruksanvisning**



# Direct Healthcare Group

Advancing Movement & Health®

## 1. Översikt

### 1.1 Produktbeskrivning

Dyna-Tek®, Dyna-Flex® och Transfo-dynorna har unikt designats för att tillhandahålla tryckreducerande egenskaper.

Våra unika designer använder flera tätheter av medicinskt skum som har designats för tryckreducering av människokroppen.

Överdragen är gjorda av vattenresistent, stretchigt, ångpermeabelt material som har utformats för att minska uppbyggnaden av både värme och fukt.

Se produktinformationen för fler detaljer.

### 1.2 Symboler

#### Varningar

I den här bruksanvisningen indikeras varningar med symboler.

Varningssymbolerna kommer tillsammans med en rubrik som indikerar hur allvarlig faran är.

#### **VARNING**

Indikerar en farlig situation som skulle kunna resultera i allvarlig skada eller dödsfall om den inte undviks.

#### **FÖRSIKTIGHET**

Indikerar en farlig situation som skulle kunna resultera i en mindre eller lätt skada om den inte undviks.

#### **! VIKTIGT**

Indikerar en farlig situation som skulle kunna resultera i skada på egendom om den inte undviks.

### 1.3 Symbolguide

		
ANVÄND EJ VASSA FÖREMÅL	HÄNGTORKAS	ANVÄND EJ BLEKMEDEL
		
FÅR EJ KEMTVÄTTAS	DECLARATION OF CONFORMITY	FÅR EJ STRYKAS
		
PLACER EJ NÄRA FLAMMA	TVÄTTAS I 80°C	TORKTUMLAS PÅ LÅG TEMPERATUR, MAX 40°C
		
	SE TEKNISK DATA FÖR MAX. BRUKARVIKT	

# Bruksanvisning Tryckreducerande Sittdynor


## 2. Användning

### 2.1 Avsedd användning

Direct Healthcare Groups sortiment av tryckreducerande sittdynor är utformat för att både förhindra och behandla trycksår. De är avsedda att använda tillsammans med en stol / rullstol av lämplig storlek, som en del av ett allmänt vårdprogram för att förebygga trycksår.

#### **VARNING**


Din kliniker ska avgöra vilken dyna som är lämplig för ditt individuella bruk. Personen ska även fatta beslut gällande den lämpligaste metod som förebygger trycksår eller behandlingsplan, samt de relevanta vårdmetoderna.


 **VARNING** Följande bruksanvisning ska användas tillsammans med produktinformationen som kommer att ge dig instruktioner om hur man får bästa resultat när man använder en av våra tryckreducerande dynor. Skulle du behöva ytterligare information, kontakta vår kundtjänst på +46 (0) 371-318 00.

### 2.2 Vid leverans av din nya sittdyna


**! VIKTIGT** Öppna den yttre förpackningen minst 1 timme före användning för bästa prestanda. Sortera alla förpackningar i enlighet med relevant miljöpolicy.


### 2.3 Använd din sittdyna

 **FÖRSIKTIGHET** Kontrollera att stolen inte har några vassa kanter som kan förstöra sittdynan. Kontrollera att blixtlåset är stängt.

 **VARNING** Vid användning av ytterligare lager mellan sittdynan och brukaren, såsom fårskinn eller andra liknande objekt, kan sittdynans tryckreducerande egenskaper minska. Detta kan eda till en extra ökning av kroppstemperaturen, som kan orsaka klåda. Sök klinisk rådgivning om du skulle vilja använda några andra överdrag än överdraget som har levererats tillsammans med sittdynan.

Var försiktig vid användning av mekaniska objekt såsom kopplingsskivor, PAT-lakan eller annan assisterande patienttransport, att skada inte uppkommer på sittdynan på grund av vassa eller skadade kanter.

 **VARNING** Den maximala brukarvikten för din sittdyna beror på vilken dyna som passar brukaren bäst. Kontrollera att brukarens bakdel inte hänger ut över dynans kant när denne sitter ner, då detta skulle innebära att patienten är för bred för den specifika storleken. Olika storlekar på dynorna finns tillgängliga.

 **VARNING** Kontrollera att sittdynan är placerad och korrekt roterad. Följ alltid din sittdynas märkta instruktioner. Använd inte sittdynan utan överdraget som levererades av tillverkaren.

### 2.4 Lägesändring av patient

**! VIKTIGT** Din tryckreducerande sittdyna kommer inte bara att ge den bästa tryckfördelningen, utan även utmärkt patientkomfort och produktivslängd. För att undvika uppbyggnad av tryck, som kan leda till vävnadsskada och eventuell formation av trycksår, är det viktigt att patienten antingen ändrar läge på egen hand, eller med assisterad hjälp ändrar läge regelbundet. Det här ska baseras på klinisk bedömning från kvalificerad sjukvårdspersonal som även kommer att tillhandahålla dig med en lämplig vändningsregim.

## 3. Rengöring och Skötsel

Rengöringen av sittdynan beror på hur nedsmutsad produkten är, samt brukarens känslighet. Rengöring ska ske både före och efter användning, samt efter varje användning.

### 3.1 Lätt nedsmutsad

**! VIKTIGT** Ta bort smuts och rester med händerna, tillsammans med rent varmt vatten och neutralt rengöringsmedel. Vid behov kan överdraget torkas av med 0,1 % Hypokloritlösning (1 000 ppm). Försäkra att överdraget är sköljt med rent vatten, använd en engångstrasa som inte är sträv och helt torr. Försäkra att produkten ventileras.

### 3.2 Mycket nedsmutsad


**! VIKTIGT** Vid fall av grov nedsmutsning ska sittdynans överdrag rengöras först med rengöringsmedel och vatten, därefter med en utblandad lösning på 1% Hypoklorit (10 000 ppm). Skölj ordentligt med rent vatten och en fuktigt engångstrasa som inte är skrovlig. Försäkra adekvat ventilering. Engångshandskar och förkläde ska användas. Om det finns risk för stänk ska även ögon- / ansiktsskydd bäras. Efter användning av handskar, tvätta händerna noggrant.

### 3.3 Torkning

**! VIKTIGT** Kontrollera att överdraget har torkat ordentligt före det placeras åter på dynan. Fuktiga miljöer har visat sig leda till ökad bakterietillväxt.

I gemensamma miljöer, kan det vara önskvärt att överdraget tvättas. I sådant fall, ska överdraget tvättas i högst 80°C. För att undvika att överdraget krymper ska det endast torktumlas på låg värmeinställning på högst 40°C och under högst 10 minuter. Överdraget måste torka ordentligt innan det placeras på sittdynan på nytt.


### 3.4 Inspektion

 **VARNING** Kontrollera överdragets inre och yttre ytor samt dess blixtlås regelbundet för eventuella skador. Om överdraget är fläckigt, smutsigt eller sönderslitet, ska även skummet kontrolleras för kontaminering. Skadade / smutsiga överdrag och skum ska rapporteras till avdelningschefen.

Om dynan är våt i mitten eller mycket fläckig, ska den inte användas mer. Vi rekommenderar även att stolen rengörs efter varje patient.


## 4.Underhåll

### 4.1 Kontroll

 **FÖRSIKTIGHET** Det rekommenderas att kontroll av alla dynor på avdelningen sker var 6:e månad eller årligen. I gemensamma miljöer, ska även kontroll ske under samma perioder och göras efter varje patient. Fler detaljer om hur kontrolleringen av din dyna, inklusive överdrag, luftceller och tryckventiler ska utföras, finns tillgänglig hos Direct Healthcare Group.

## 5. Efter Användning

### 5.1 Förvaring

 **FÖRSIKTIGHET** Sittdynor kan skadas om de förvaras felaktigt. Det rekommenderas att dynan förvaras i en torr, ren miljö och inte på golvet. Förvara inte dynan i närheten av uppvärmningsanordningar såsom elektriska kaminer eller element. Om möjligt, ska dynor förvaras inuti ett skyddande överdrag.

### 5.2 Återanvändning

**! VIKTIGT** Ett rengöringsregister måste finnas som en del av rengöringssystemet. Produkten kan återanvändas. Antalet gånger den kan användas beror på hur ofta, samt hur, produkten används. Före återanvändning, rengör produkten noggrant i enlighet med riktlinjerna.

### 5.3 Kassering

**! VIKTIGT** Kassering och återvinning av apparat samt förpackning måste följa varje lands förordning.

## 6. Kvalitet och test

### 6.1 Service

Vi uppskattar en livslängd på fyra år för dessa produkter, givet att de används i enlighet med de riktlinjer som fastställs i det här dokumentet och att alla underhålls- och servicekrav möts.

Den uppskattade livslängden kan förlängas om produkten används med försiktighet och förvaras korrekt, samt givet att tekniska och vetenskapliga framsteg inte resulterar i tekniska begränsningar. Livslängden kan även förkortas avsevärt vid extrem eller felaktig användning. Det faktum att vi har uppskattat en livslängd för dessa produkter utgör inte en extra garanti.

### 6.2 Produktgarantiperioder

Se produktinformation för sittdynans garantiperiod. Dynans garanti är giltig från och med tiden för leverans. Om defekt eller fel upptäcks, kontakta kundservice på +46 (0)371-318 00.

### 6.3 Brandtest

Direct Healthcare Groups produkter har oberoende brandtestats . Överdragen följer BS 7175. Dynorna följer BS EN 597-1:1995, BS EN 597-2:1995, och där tillämpligt BS 7176 gällande låg eller medelhög risk.

### 6.4 Kvalitetsstandard

Kvalitet är fundamentalt för företagets drift, och vi arbetar inom disciplinerna för BS EN ISO 9001: 2008 och ISO 13485: 2012. Alla Direct Healthcare Groups dynor är CE-märkta, i enlighet med Direktiv 93/42/EEC för läkarutrustning.

Alla ansträngningar har gjorts för att försäkra att innehållet av den här publiceringen är uppdaterad vid publiceringsdatumet. Som en del av vår fortlöpande förbättringsprocess, reserverar sig Direct Healthcare Group för rättigheten att modifiera existerande modeller när som helst.

## 7. Tekniska Data

Produkt	Garanti	Brandtest	Kvalitetsklass och färg	Nominellt densitetsområde (kg / m3)	Nominellt hårdhetsområde (N)	Maximal brukarvikt (kg)	Produktvikt (kg)
Dyna-Tek™ Gelekudde	2 år	BS7176	Blå	Skum 34	100	159	3
Dyna-Tek™ Pad kudde	2 år	BS7176	Beige RX 36 / 125	34 – 36	125	127	1
Dyna-Tek™ Superior	2 år	BS7176	Beige RX 36 / 125 Blå RX 39 / 200	34 – 36	125	127	1.3
Dyna-Tek™ Posture Visco	2 år	BS7176	Vit inte tillgänglig Blå RX 39 / 200	Visko 60 Skum 38 – 40	Inte tillgänglig	178	1.3
Dyna-Tek™ Owl	2 år	BS7176	Beige inte tillgänglig	40 – 45	250 / 260	152	1.3
Dyna-Flex™ Cushion	2 år	BS7176	Vinröd	Visko 55 – 60 CME-Bas 38 – 40	200	152	1
Dyna-Tek™ Profile	1 år	BS7176	Ljusblå	CME-Bas 38 – 40	200	114	>1
Transflo-Kudde	2 år	BS7177	Vit	40 – 60	Inte tillgänglig	178	2.5

**Direct Healthcare Group**

Advancing Movement & Health®

LIT-00012 Utgåva 12  
Datum: Jan 2019



### Sales Offices

#### Storbritannien och Europa

Direct Healthcare Group  
Withey Court, Western Industrial Estate  
Caerphilly, Storbritannien  
CF83 1BF  
T: +44 (0) 800 043 0881  
info@directhealthcaregroup.com  
[www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com)

#### Asien och Stillahavsområdet

Direct Healthcare Group PTY Ltd.  
PO Box 562, Wembley  
Western Australia, 6913  
T: +61 (0) 423 852 810  
info@directhealthcaregroup.com.au  
[www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com)